

003G5K7i

941452

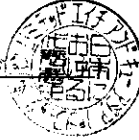
第一号様式(1)

大量保有報告書 変更報告書 No. 5 (イ)
~~(法第27条の25第1項に基づく報告書)~~ (法第27条の25第1項に基づく報告書)

受 付			
受付財務局	受付年	管轄財務局	番 号

関東財務局長殿

氏名又は名称 エイチアンドキューアジアパシフィックジャパンリミテッド

報告義務発生日 平成15年7月¹⁶日 (ハ)

住所又は本店所在地 東京都港区虎ノ門 4-3-20 神谷町MTビル20階 (ロ)

平成15年 7月23日 提出
(日本工業規格 A4 210×297ミリメートル)

第1 提出者に関する事項

1 発行会社(ニ)

発行会社名	株式会社アクセス	会社コード	4813	頁 / 総頁	1 / 3
上場証券取引所	※ 1 東京 2 大阪 3 名古屋 4 福岡 5 札幌	※ 1 上場 2 店頭		提出者及び共同保有者の総数	1 名
本店所在地	東京都千代田区猿樂町2-8-16 平田ビル			提出形態(ホ)	※ 1 連名 2 その他

2 提出者(大量保有者)(ヘ)

※ 1 個人 2 法人 (1 株式会社 2 有限会社 3 その他 ())					
フリガナ(カタカナ) 氏名又は名称		アジア・パシフィック・グロース・ファンド・ツー・エル・ピー			
フリガナ(カタカナ) 住所又は本店所在地		c/o The Corporation Trust Company 1209 Orange Street, Wilmington, DE 19801			
フリガナ(カタカナ) 旧氏名又は名称					
フリガナ(カタカナ) 旧住所又は本店所在地					
個人	生年月日	年 月 日	(フリガナ)		
	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		勤務先名称		
法人	職 業		勤務先住所		
	設立年月日	8年 6月 26日	(フリガナ)	コガ シゲアキ	代表者役職
個人	※ 1 明治 3 昭和 2 大正 4 平成		代表者氏名	古我 繁明	日本における代表者
	事業内容	投資			
事務上の連絡先及び担当者名		古我 繁明			
		電話番号	03 (5425) 3470		

3 保有目的(ト)

投資

第一号様式(1)

発行会社の 会社コード	4813
----------------	------

頁 / 総 頁	2 / 3
---------	-------

提出者 (大量保有者) の 氏 名 又 は 名 称	アジア・パシフィック・グロース・ファンド・ツー・エル・ピー
------------------------------	-------------------------------

4 上記提出者の保有株券等の内訳 (チ)

	27条の23第3項本文	27条の23第3項第1号	27条の23第3項第2号
株 券	741 株	株	株
新株引受権証書	A 株	/	G 株
新株予約権証券	B 株		H 株
新株予約権付社債券	C 株		I 株
対象有価証券パドワラント	D		J
株券預託証券			
株券関連預託証券	E		K
対象有価証券償還社債	F		L
合 計	M 741 株	N 株	O 株
信用取引により譲渡したこと により控除する株券等の数	P		
保有株券等の数 (総数) (M+N+O-P)	Q 741		
保有潜在株式の数 (A+B+C+D+E+F+G+H+I+J+K+L)	R		
		発行済株式総数 (15年7月29日現在)	S 18,307 株
		上記提出者の 株券等保有割合 (Q/(R+S)×100)	4.05 %
		直前の報告書に記載 された株券等保有割合	8.52 %

5 当該株券等の発行者の発行する株券等に関する最近60日間の取得又は処分の状況 (リ)

年 月 日	株 券 等 の 種 類	数 量	取得又は処分の別	単 価
15年7月16日	普通株式	818	※ 1 取得 2 処分	¥2,700,000
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
			※ 1 取得 2 処分	
S			※ 1 取得 2 処分	

発行会社の 会社コード	4813
----------------	------

頁 / 総頁	3 / 3
--------	-------

提出者（大量保有者）の 氏名又は名称	アジア・パシフィック・グロース・ファンド・ツー・エル・ピー
-----------------------	-------------------------------

6 当該株券等に関する担保契約等重要な契約（又）

当該事項はありません

7 保有株券等の取得資金（ル）

(1) 取得資金の内訳

自己資金額（千円）	T	¥295,537
-----------	---	----------

借入金額計（千円）	U	¥0-
-----------	---	-----

その他（具体的に）

その他金額計（千円）	V	¥0-
------------	---	-----

取得資金合計 (T+U+V) (千円)	¥295,537
------------------------	----------

(2) 借入金の内訳

番号	※ (フリガナ) 名称(支店名)	業種	※(フリガナ) 代表者氏名	※ 所在地	借入 目的	金額 (千円)
1	当該事項はありません				※12	
2					※12	
3					※12	
4					※12	
5					※12	
6					※12	
7					※12	
8					※12	
9					※12	
10					※12	

POWER OF ATTORNEY

July 30, 2002

To Whom It May Concern:

Mr. Shigeaki Koga is hereby authorized to act as the true and lawful attorney-in-fact and agent regarding the following matters on behalf of H&Q Asia Pacific II, L.L.C., the general partner of Asia Pacific Growth Fund II, L.P. (the "Fund") and by doing so bind Asia Pacific Associates II, L.L.C. and Asia Pacific Growth Fund II, L.P.:

1. To acquire, dispose of or transfer securities and to perform all necessary legal acts in relation the Fund's investment in Access Co., Ltd.;
2. To manage, transfer or exchange our cash balances the Fund's investment in Access Co., Ltd.; and
3. To do such other acts as Mr. Shigeaki Koga may deem necessary and appropriate in relation to the above-mentioned matters.

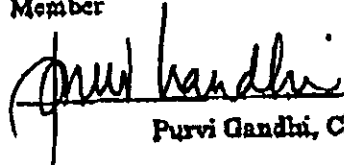
This power of attorney shall terminate and no longer be effective on the earlier of (i) the date upon which the Fund no longer holds any interest in Access Co., Ltd., or (ii) the date upon which Mr. Shigeaki Koga is no longer a managing director of H&Q Asia Pacific, Ltd.

ASIA PACIFIC GROWTH FUND II, L.P.

By: H&Q Asia Pacific II, L.L.C., its General Partner

By: H&Q Asia Pacific, Ltd., its Managing Member

By:


Purvi Gandhi, CFO

委任状 (和訳)

2002年7月30日

関係各位、

アジア・パシフィック・グロース・ファンド・ツー・エル・ピー (以下、「ファンド」) のゼネラル・パートナーである、エイチアンドキュー・アジアパシフィック・ツー・エルエルシーを代表し、下記要件に関し、古我繁明氏を、エイチアンドキュー・アジアパシフィック・アソシエイツ・ツー・エルエルシー及びアジア・パシフィック・グロース・ファンド・ツー・エル・ピーの代理人として承認し、此許権限委譲いたします。

1. ファンドにて保有する、株式会社 ACCESS の株式の、取得、売却、移転に関わる、必要な全ての法的手続き
2. 株式会社 ACCESS の株式に関わる、ファンドにて保有する現金の管理、送金及び両替
3. 古我繁明氏が、必要とする上記に関わるその他の事項の実行

なお、この委任状は、1) ファンドが、株式会社 ACCESS の株式を保有しなくなるまで、もしくは、2) 古我繁明氏がエイチアンドキュー・アジアパシフィック株式会社のマネージング・ダイレクターでなくなるまで、いずれか早い日まで有効であるものとする。

アジア・パシフィック・グロース・ファンド・ツー・エル・ピー
エイチアンドキュー・アジアパシフィック・ツー・エルエルシー (ゼネラル・パートナー)
エイチアンドキュー・アジアパシフィック株式会社 (マネージング・メンバー)
最高財務責任者 パーヴィー・ガンディー